



Rada
Európskej únie

V Bruseli 1. septembra 2020
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2020/0205(NLE)

10352/20
ADD 2

PROCIV 53
JAI 659
ENV 472
CLIMA 168

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Ilze JUHANSONEOVÁ, generálna tajomníčka Európskej komisie
Dátum doručenia:	31. augusta 2020
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2020) 434 final - ANNEX 2
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu rozhodnutia Rady, ktorým sa schvaľujú zmeny Dohody o spolupráci pri vysporiadavaní sa so znečisťovaním Severného mora ropou a inými škodlivými látkami (Bonnská dohoda), pokiaľ ide o rozšírenie jej vecného a geografického rozsahu pôsobnosti

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2020) 434 final - ANNEX 2.

Príloha: COM(2020) 434 final - ANNEX 2



V Bruseli 28. 8. 2020
COM(2020) 434 final

ANNEX 2

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady,

ktorým sa schvaľujú zmeny Dohody o spolupráci pri vysporiadavaní sa so znečisťovaním Severného mora ropou a inými škodlivými látkami (Bonnská dohoda), pokiaľ ide o rozšírenie jej vecného a geografického rozsahu pôsobnosti

Rozhodnutie zmluvných strán Dohody o spolupráci pri vysporiadavaní sa so znečisťovaním Severného mora ropou a inými škodlivými látkami, pokiaľ ide o prístupenie Španielskeho kráľovstva k dohode

Zmluvné strany Dohody o spolupráci pri vysporiadavaní sa so znečisťovaním Severného mora ropou a inými škodlivými látkami (ďalej len „dohoda“),

PRIPOMÍNAJÚC článok 20 dohody, v ktorom sa stanovuje, že zmluvné strany môžu jednomyseľne vyzvať ktorýkoľvek pobrežný štát v oblasti severovýchodného Atlantiku, aby pristúpil k tejto dohode, a že v takom prípade sa podľa potreby zmení článok 2 tejto dohody a príloha k nej,

VYJADRUJÚC svoj jednomyseľný zámer vyzvať Španielsko, aby pristúpilo k dohode,

VÍTAJÚC želanie Španielska pristúpiť k dohode,

jednomyseľným hlasovaním rozhodli, že

Odsek 1 – Zmena preambuly dohody

Preambula dohody sa mení a znie takto: pred slová „Švédskeho kráľovstva“ sa vkladajú slová „Španielskeho kráľovstva“.

Odsek 2 – Vyzvanie Španielska v súlade s článkom 20

V súlade s článkom 20 zmluvné strany jednomyseľne vyzývajú Španielsko, aby pristúpilo k Bonnskej dohode. Vzhľadom na túto výzvu sa prijímajú tieto zmeny článku 2 a prílohy k tejto dohode.

Odsek 3 – Zmena článku 2

Článok 2 dohody sa mení a znie takto:

„Článok 2

Na účel tejto dohody oblasť Severného mora znamená oblasť mora, ktorá zahŕňa:

- a) vlastné Severné more na juh od rovnobežky 61°0'00.00" s. z. š.,
- b) Skagerrak, ktorého južná hranica je určená na východ od Skaw rovnobežkou 57°44'43.00" s. z. š.,
- c) Biskajský záliv ohraničený na juhu a na západe líniou vymedzenou v časti I prílohy k tejto dohode,
- d) ostatné vody, ktoré zahŕňajú Írske more, Keltské more, Malinské more, Veľký Minch, Malý Minch, časť Nórskeho mora a časti severovýchodného Atlantiku, ohraničené na západe a na severe líniou vymedzenou v časti II prílohy k tejto dohode.“

Odsek 4 – Zmena prílohy k dohode

Príloha k dohode sa mení a znie tak, ako sa uvádza v dodatku k tomuto rozhodnutiu.

Odsek 5 – Nadobudnutie účinnosti

Zmeny uvedené v tomto rozhodnutí nadobúdajú platnosť v prvý deň druhého mesiaca nasledujúceho po dni, keď Španielsko uloží svoje písomné dokumenty o pristúpení k dohode.

Dodatok

„PRÍLOHA K DOHODE O SPOLUPRÁCI PRI VYSPORIADAVANÍ SA SO ZNEČISŤOVANÍM SEVERNÉHO MORA ROPOU A INÝMI ŠKODLIVÝMI LÁTKAMI,

1983

Opis atlantickej hranice oblasti Severného mora a zón uvedených v článku 6 tejto dohody

ATLANTICKÁ HRANICA OBLASTI SEVERNÉHO MORA

ČASŤ I: LÍNIA OHRANIČUJÚCA OBLASŤ SEVERNÉHO MORA NA JUHU A JUHOZÁPADE

Línia ohraničujúca Lamanšský prieliv a prístupy do neho na juhozápade a Biskajský záliv na juhu a na západe je línia, ktorá:

- i) sa začína v západnom bode pobrežia Španielska $42^{\circ} 30' 04.25''$ s. z. š. a $8^{\circ} 52' 18.22''$ z. z. d.;
- ii) z tohto bodu sa následne tiahne pozdĺž loxodrómy až do bodu $42^{\circ} 30' 04.32''$ s. z. š. a $10^{\circ} 24' 55.16''$ z. z. d.;
- iii) z tohto bodu sa následne tiahne pozdĺž loxodrómy až do bodu $46^{\circ} 00' 04.07''$ s. z. š. a $10^{\circ} 24' 54.86''$ z. z. d.;
- iv) z tohto bodu sa následne tiahne pozdĺž loxodrómy až do bodu $46^{\circ} 00' 04.06''$ s. z. š. a $9^{\circ} 59' 54.88''$ z. z. d.;
- v) z tohto bodu sa následne tiahne pozdĺž línie až k priesečníku medzi rovnobežkou $48^{\circ} 27' 00.00''$ s. z. š. a líniou (ďalej len „línia stanovená v Bonnskej dohode z roku 1983“), ktorá sa tiahne 50 námorných míľ na západ od línie spájajúcej ostrov Ushant a ostrovy Scilly;
- vi) od tohto priesečníka sa následne tiahne pozdĺž línie stanovenej v Bonnskej dohode z roku 1983 na sever až po jej priesečník s líniou označujúcou hranicu kontinentálneho šelfu medzi Francúzskom a Spojeným kráľovstvom, ako sa vymedzuje v rozhodcovskom rozsudku z 30. júna 1977;
- vii) od tohto priesečníka sa následne tiahne pozdĺž línie tejto hranice na západ až do bodu $48^{\circ} 10' 00.00''$ s. z. š. a $9^{\circ} 22' 15.91''$ z. z. d a
- viii) z tohto bodu sa následne tiahne pozdĺž rovnobežky $48^{\circ} 10' 00.00''$ s. z. š. na západ až do bodu $48^{\circ} 10' 00.00''$ s. z. š. a $10^{\circ} 0' 00.00''$ z. z. d.

ČASŤ II: LÍNIA OHRANIČUJÚCA NA ZÁPADE A NA SEVERE OSTATNÉ VODY, NA KTORÉ SA VZŤAHUJE DOHODA

Línia ohraničujúca na západe a na severe ostatné vody, na ktoré sa vzťahuje dohoda a ktoré zahŕňajú Írske more, Keltské more, Malinské more, Veľký Minch, Malý Minch, časť Nórskeho mora a časti severovýchodného Atlantiku, je línia, ktorá

- i) sa začína v bode 48° 10' 00.00" s. z. š. a 0° 00' 00.00" z. z. d.;
- ii) z tohto bodu sa následne tiahne pozdĺž západnej hranice zóny zodpovednosti za znečisťovanie Írskeho mora (t. j. línie, ktorá je v každom bode vzdialená 200 námorných míľ od najbližšieho bodu základných línií stanovených na účely írskych zákonov týkajúcich sa námornej jurisdikcie z rokov 1959 až 1988) až do bodu 56° 42' 00.00" s. z. š. a 14° 00' 00.00" z. z. d.;
- iii) z tohto bodu sa následne tiahne pozdĺž západnej hranice zóny stanovenej v nariadeniach Spojeného kráľovstva o obchodných lodiach (prevencia znečisťovania) (limity) z roku 1996, zmenených nariadeniami o obchodných lodiach (prevencia znečisťovania) (limity) z roku 1997 (t. j. línie, ktoré spájajú body uvedené v tabuľke 1 nižšie, a to v poradí, v akom sú v nej uvedené) až do bodu 63°38'10.68" s. z. š. a 0°30'00.00" z. z. d., a
- iv) z tohto bodu sa tiahne pozdĺž rovnobežky 63°38'10.68" s. z. š. na východ k pobrežiu Nórska.

TABUĽKA 1: Body a línie západnej hranice zóny stanovenej v nariadeniach Spojeného kráľovstva o obchodných lodiach (prevencia znečisťovania) (limity) z roku 1996, v znení zmien

Body uvedené v nariadeniach Spojeného kráľovstva, v znení zmien, a ich súradnice	Úseky medzi týmito bodmi
27. 56° 42' 00.00" s. z. š. 14° 00' 00.00" z. z. d.	27 – 28 poludník zemepisnej dĺžky
28. 56° 49' 00.00" s. z. š. 14° 00' 00.00" z. z. d.	28 – 29 rovnobežka zemepisnej šírky
29. 56° 49' 00.00" s. z. š. 14° 34.00" z. z. d.	29 – 30 oblúk meraný 200 námorných míľ od príslušných základných bodov na súostroví St. Kilda, od ktorých sa meria šírka pobrežného mora
30. 57° 52' 22.00" s. z. š. 14° 22.00" z. z. d.	30 – 31 oblúk meraný 200 námorných míľ od príslušných základných bodov na súostroví St. Kilda, od ktorých sa meria šírka pobrežného mora
31. 58°30' 00.00" s. z. š. 14° 58.00" z. z. d.	31 – 32 oblúk meraný 200 námorných míľ od príslušných základných bodov na súostroví St. Kilda, od ktorých sa meria šírka pobrežného mora
32. 59° 0' 00.00" s. z. š. 14° 07.00" z. z. d.	32 – 33 oblúk meraný 200 námorných míľ od príslušných základných bodov na súostroví St. Kilda,

			od ktorých sa meria šírka pobrežného mora
33.	59° 40' 54.00" s. z. š. 13° 10.00" z. z. d.	58'	33 – 34 oblúk meraný 200 námorných míľ od príslušných základných bodov na súostroví St. Kilda, od ktorých sa meria šírka pobrežného mora
34.	59° 50' 00.00" s. z. š. 13° 24.00" z. z. d.	46'	34 – 35 rovnobežka zemepisnej šírky
35.	59° 50' 00.00" s. z. š. 5° 00.00" z. z. d.	0'	35 – 36 poludník zemepisnej dĺžky
36.	60° 10' 00.00" s. z. š. 5° 00.00" z. z. d.	0'	36 – 37 rovnobežka zemepisnej šírky
37.	60° 10' 00.00" s. z. š. 4° 00.00" z. z. d.	48'	37 – 38 poludník zemepisnej dĺžky
38.	60° 20' 00.00" s. z. š. 4° 00.00" z. z. d.	48'	38 – 39 rovnobežka zemepisnej šírky
39.	60° 20' 00.00" s. z. š. 4° 00.00" z. z. d.	24'	39 – 40 poludník zemepisnej dĺžky
40.	60° 40' 00.00" s. z. š. 4° 00.00" z. z. d.	24'	40 – 41 rovnobežka zemepisnej šírky
41.	60° 40' 00.00" s. z. š. 4° 00.00" z. z. d.	0'	41 – 42 poludník zemepisnej dĺžky
42.	61° 0' 00.00" s. z. š. 4° 00.00" z. z. d.	0'	42 – 43 rovnobežka zemepisnej šírky
43.	61° 0' 00.00" s. z. š. 3° 00.00" z. z. d.	36'	43 – 44 poludník zemepisnej dĺžky
44.	61° 30' 00.00" s. z. š. 3° 00.00" z. z. d.	36'	44 – 45 rovnobežka zemepisnej šírky
45.	61° 30' 00.00" s. z. š. 3° 00.00" z. z. d.	0'	45 – 46 poludník zemepisnej dĺžky
46.	61° 45' 00.00" s. z. š. 3° 00.00" z. z. d.	0'	46 – 47 rovnobežka zemepisnej šírky
47.	61° 45' 00.00" s. z. š. 2° 00.00" z. z. d.	48'	47 – 48 poludník zemepisnej dĺžky
48.	62° 0' 00.00" s. z. š. 2° 00.00" z. z. d.	48'	48 – 49 rovnobežka zemepisnej šírky
49.	62° 0' 00.00" s. z. š. 2° 00.00" z. z. d.	0'	49 – 50 poludník zemepisnej dĺžky
50.	62° 30' 00.00" s. z. š. 2° 00.00" z. z. d.	0'	50 – 51 rovnobežka zemepisnej šírky
51.	62° 30' 00.00" s. z. š. 1° 00.00" z. z. d.	36'	51 – 52 poludník zemepisnej dĺžky

00.00" z. z. d.			
52. 62° 40' 00.00" s. z. š. 1° 00.00" z. z. d.	36'	52 – 53 rovnobežka zemepisnej šírky	
53. 62° 40' 00.00" s. z. š. 1° 00.00" z. z. d.	0'	53 – 54 poludník zemepisnej dĺžky	
54. 63° 20' 00.00" s. z. š. 1° 00.00" z. z. d.	0'	54 – 55 rovnobežka zemepisnej šírky	
55. 63° 20' 00.00" s. z. š. 0° 00.00" z. z. d.	30'	55 – 56 poludník zemepisnej dĺžky	
56. 63° 38' 10.68" s. z. š. 0° 00.00" z. z. d.	30'		

HRANICE ZÓN ZODPOVEDNOSTI UVEDENÉ V ČLÁNKU 6 TEJTO DOHODY

ČASŤ III: HRANICE ZÓN VNÚTROŠTÁTNEJ ZODPOVEDNOSTI

1. **Všeobecné:** Ak sú hranice zóny zodpovednosti vymedzené sériou línií spájajúcich body uvedené na zozname, povaha týchto línií je povaha vymedzená vo vzťahu ku každému bodu ako povaha línie, ktorá ho spája s nasledujúcim bodom.

2. **Dánsko:** Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Dánska je ohraničená týmito sériami línií:

- línia, ktorá sa začína v priesečníku hranice zóny spoločnej zodpovednosti Dánska a Nemecka, ako sa opisuje v časti IV nižšie, s líniou medzi bodom 55° 10' 03.40" s. z. š. a 7° 33' 09.60" v. z. d. a prvým bodom DE1/DK1, pričom sa tiahne pozdĺž tejto línie až do bodu DE1/DK1;
- séria línií, ktoré spájajú tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

Body vymedzujúce hranicu zóny	Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom	Ostatné body s rovnakými súradnicami
DK1 55° 30' 40.30" s. z. š. 5° 00.00" v. z. d.	45'	Geodetická krivka DE1
DK2 55° 15' 00.00" s. z. š. 5° 12.00" v. z. d.	24'	Geodetická krivka DE2
DK3 55° 15' 00.00" s. z. š. 5° 00.00" v. z. d.	9'	Geodetická krivka DE3
DK4 55° 24' 15.00" s. z. š. 4° 00.00" v. z. d.	45'	Geodetická krivka DE4
DK5 55° 46' 21.80" s. z. š. 4° 00.00" v. z. d.	15'	Geodetická krivka DE5

DK6 55° 55' 09.40" s. z. š. 3° 00.00" v. z. d.	21'	Oblúk ortodrómy	DE6
DK7 56° 5' 12.00" s. z. š. 3° 00.00" v. z. d.	15'	Oblúk ortodrómy	UK23, NO23
DK8 56° 35' 30.00" s. z. š. 5° 00.00" v. z. d.	2'	Oblúk ortodrómy	NO24
DK9 57° 10' 30.00" s. z. š. 6° 12.00" v. z. d.	56'	Oblúk ortodrómy	NO25
DK10 57° 29' 54.00" s. z. š. 7° 00.00" v. z. d.	59'	Oblúk ortodrómy	NO26
DK11 57° 37' 06.00" s. z. š. 8° 30.00" v. z. d.	27'	Oblúk ortodrómy	NO27
DK12 57° 41' 48.00" s. z. š. 8° 18.00" v. z. d.	53'	Oblúk ortodrómy	NO28
DK13 57° 59' 18.00" s. z. š. 9° 00.00" v. z. d.	23'	Oblúk ortodrómy	NO29
DK14 58° 15' 41.20" s. z. š. 10° 48.10" v. z. d.	1'	Oblúk ortodrómy	NO30, SE4
DK15 58° 8' 00.10" s. z. š. 10° 32.80" v. z. d.	32'	Geodetická krivka	SE3
DK16 57° 49' 00.60" s. z. š. 11° 55.60" v. z. d.	2'	Geodetická krivka	SE2
DK17 57° 44' 43.00" s. z. š. 11° 04.00" v. z. d.	7'		SE1

3. **Nemecko:** Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Nemecka je ohraničená týmito sériami línií:

- a) línia, ktorá sa začína v priesečníku hranice zóny spoločnej zodpovednosti Dánska a Nemecka, ako sa opisuje v časti IV nižšie, s líniou medzi bodom 55° 10' 03.40" s. z. š. a 7° 33' 09.60" v. z. d. a prvým bodom DE1/DK1, pričom sa tiahne pozdĺž tejto línie až do bodu DE1/DK1;
- b) séria línií, ktoré spájajú tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

Body vymedzujúce hranicu zóny	Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom	Ostatné body s rovnakými súradnicami
DE1 55° 30' 40.30" s. z. š. 5° 00.00" v. z. d.	45'	Geodetická krivka DK1

DE2	55° 15' 00.00" s. z. š. 5° 12.00" v. z. d.	24'	Geodetická krivka	DK2
DE3	55° 15' 00.00" s. z. š. 5° 00.00" v. z. d.	9'	Geodetická krivka	DK3
DE4	55° 24' 15.00" s. z. š. 4° 00.00" v. z. d.	45'	Geodetická krivka	DK4
DE5	55° 46' 21.80" s. z. š. 4° 00.00" v. z. d.	15'	Geodetická krivka	DK5
DE6	55° 55' 09.40" s. z. š. 3° 00.00" v. z. d.	21'	Oblúk ortodrómy	DK6
DE7	55° 50' 06.00" s. z. š. 3° 00.00" v. z. d.	24'	Oblúk ortodrómy	UK24
DE8	55° 45' 54.00" s. z. š. 3° 13.00" v. z. d.	22'	Oblúk ortodrómy	NL19
DE9	55° 20' 00.00" s. z. š. 4° 00.00" v. z. d.	20'	Oblúk ortodrómy	NL20
DE10	55° 0' 00.00" s. z. š. 5° 00.00" v. z. d.	0'	Oblúk ortodrómy	NL21
DE11	54° 37' 12.00" s. z. š. 5° 00.00" v. z. d.	0'	Oblúk ortodrómy	NL22
DE12	54° 11' 12.00" s. z. š. 6° 00.00" v. z. d.	0'	Oblúk ortodrómy	NL23
DE13	53° 59' 56.80" s. z. š. 6° 28.20" v. z. d.	6'		NL24

- c) smerom k pevnine z bodu DE12, línia z tohto bodu smerujúca k bodu DE13 (ktorý je ďalším dohodnutým delimitačným bodom 53° 59' 56.80" s. z. š. a 6° 6' 28.20" v. z. d.) po priesečník tejto línie s hranicou zóny spoločnej zodpovednosti medzi Holandskom a Nemeckom opísanou v časti IV nižšie.

4. **Írsko:** Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Írska je ohraničená týmito sériami línií:

- na severe ide o sériu línií, ktoré spájajú body uvedené v tabuľke 3 v poradí, v akom sú uvedené;
- na západe ide o západnú hranicu oblasti Severného mora;
- na východe a na juhu ide o sériu línií, ktoré spájajú body uvedené v tabuľke 2 v poradí, v akom sú uvedené.

5. **Holandsko:** Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Holandska je na juhu ohraničená rovnobežkou 51°51' 52.1267" s. z. š. a na sever od tejto rovnobežky týmito sériami línií:

- séria línií, ktoré spájajú tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

Body vymedzujúce hranicu zóny	Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom	Ostatné body s rovnakými súradnicami
NL1 51° 51' 52.1267" s. z. š. 2° 31' 48.0975" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK42
NL2 51° 59' 00.00" s. z. š. 2° 37' 36.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK41
NL3 52° 1' 00.00" s. z. š. 2° 39' 30.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK40
NL4 52° 5' 18.00" s. z. š. 2° 42' 12.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK39
NL5 52° 6' 00.00" s. z. š. 2° 42' 54.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK38
NL6 52° 12' 24.00" s. z. š. 2° 50' 24.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK37
NL7 52° 17' 24.00" s. z. š. 2° 56' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK36
NL8 52° 25' 00.00" s. z. š. 3° 3' 30.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK35
NL9 52° 37' 18.00" s. z. š. 3° 11' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK34
NL10 52° 47' 00.00" s. z. š. 3° 12' 18.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK33
NL11 52° 53' 00.00" s. z. š. 3° 10' 30.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK32
NL12 53° 18' 06.00" s. z. š. 3° 3' 24.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK31
NL13 53° 28' 12.00" s. z. š. 3° 1' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK30
NL14 53° 35' 06.00" s. z. š. 2° 59' 18.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK29
NL15 53° 40' 06.00" s. z. š. 2° 57' 24.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK28
NL16 53° 57' 48.00" s. z. š. 2° 52' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK27
NL17 54° 22' 48.00" s. z. š. 2° 45' 48.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK26
NL18 54° 37' 18.00" s. z. š. 2° 53' 54.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK25
NL19 55° 45' 54.00" s. z. š. 3° 22' 13.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	DE8
NL20 55° 20' 00.00" s. z. š. 4° 20' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	DE9
NL21 55° 0' 00.00" s. z. š. 5° 0' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	DE10
NL22 54° 37' 12.00" s. z. š. 5° 0' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	DE11
NL23 54° 11' 12.00" s. z. š. 6° 0' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	DE12
NL24 53° 59' 56.80" s. z. š. 6° 6' 28.20" v. z. d.		DE13

- b) smerom k pevnine z bodu NL23 línia smerujúca z tohto bodu k bodu NL24 (ktorý je ďalším dohodnutým delimitačným bodom 53° 59' 56.80" s. z. š. a 6° 6' 28.20" v. z. d.) po priesečník tejto línie s hranicou zóny spoločnej zodpovednosti medzi Holandskom a Nemeckom opísanou v časti IV nižšie.

6. **Nórsko:** Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Nórska je na severe ohraničená rovnobežkou 63° 38' 10.68" s. z. š. a na západe, juhu a východe týmito sériami línií:

- a) séria línií, ktoré spájajú body uvedené v tabuľke 4 v poradí, v akom sú uvedené;
- b) na juh od posledného bodu uvedeného v tejto tabuľke ide o sériu línií, ktoré spájajú tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

Body vymedzujúce hranicu zóny	Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom	Ostatné body s rovnakými súradnicami
NO23 56° 5' 12.00" s. z. š. 3° 15' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	UK23, DK7
NO24 56° 35' 30.00" s. z. š. 5° 2' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	DK8
NO25 57° 10' 30.00" s. z. š. 6° 56' 12.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	DK9
NO26 57° 29' 54.00" s. z. š. 7° 59' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	DK10
NO27 57° 37' 06.00" s. z. š. 8° 27' 30.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	DK11
NO28 57° 41' 48.00" s. z. š. 8° 53' 18.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	DK12
NO29 57° 59' 18.00" s. z. š. 9° 23' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	DK13
NO30 58° 15' 41.20" s. z. š. 10° 1' 48.10" v. z. d. (bod A)	Oblúk ortodrómy	SE4, DK14
NO31 58° 30' 41.20" s. z. š. 10° 8' 46.90" v. z. d. (bod B)	Oblúk ortodrómy	SE5
NO32 58° 45' 41.30" s. z. š. 10° 35' 40.00" v. z. d. (bod C)	Loxodróma	SE6
NO33 58° 53' 34.00" s. z. š. 10° 38' 25.00" v. z. d. (bod D)		SE7

- c) následne línia, ktorá sa tiahne pozdĺž nórsko-švédskej hranice.

7. **Švédsko:** Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Švédska je na juhu ohraničená rovnobežkou 57° 44' 43.00" s. z. š. a na sever od tejto rovnobežky sériou línií:

spájajúcich tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

Body vymedzujúce hranicu zóny	Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom	Ostatné body s rovnakými súradnicami
SE1 57° 44' 43.00" s. z. š. 11° 7' 04.00" v. z. d.	Geodetická krivka	DK17
SE2 57° 49' 00.60" s. z. š. 11° 2' 55.60" v. z. d.	Geodetická krivka	DK16
SE3 58° 8' 00.10" s. z. š. 10° 32' 32.80" v. z. d.	Geodetická krivka	DK15
SE4 58° 15' 41.20" s. z. š. 10° 1' 48.10" v. z. d. (bod A)	Oblúk ortodrómy	DK14, NO30

SE5	58° 30' 41.20" s. z. š. 10° 8' 46.90" v. z. d. (bod B)	Oblúk ortodrómy	NO31
SE6	58° 45' 41.30" s. z. š. 10° 35' 40.00" v. z. d. (bod C)	Loxodróma	NO32
SE7	58° 53' 34.00" s. z. š. 10° 38' 25.00" v. z. d. (bod D)		NO33

b) následne línia, ktorá sa tiahne pozdĺž švédsko-nórskej hranice.

8. **Spojené kráľovstvo:** Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Spojeného kráľovstva je ohraničená

a) na východe sériou línií, ktoré zahŕňajú:

- i) séria línií, ktoré spájajú body uvedené v tabuľke 4 v poradí, v akom sú uvedené;
- ii) séria línií, ktoré spájajú tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

Body vymedzujúce hranicu zóny	Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom	Ostatné body s rovnakými súradnicami
UK23 56° 5' 12.00" s. z. š. 3° 15' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NO23, DK7
UK24 55° 50' 06.00" s. z. š. 3° 24' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	DE7
UK25 54° 37' 18.00" s. z. š. 2° 53' 54.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL18
UK26 54° 22' 48.00" s. z. š. 2° 45' 48.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL17
UK27 53° 57' 48.00" s. z. š. 2° 52' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL16
UK28 53° 40' 06.00" s. z. š. 2° 57' 24.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL15
UK29 53° 35' 06.00" s. z. š. 2° 59' 18.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL14
UK30 53° 28' 12.00" s. z. š. 3° 1' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL13
UK31 53° 18' 06.00" s. z. š. 3° 3' 24.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL12
UK32 52° 53' 00.00" s. z. š. 3° 10' 30.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL11
UK33 52° 47' 00.00" s. z. š. 3° 12' 18.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL10
UK34 52° 37' 18.00" s. z. š. 3° 11' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL9
UK35 52° 25' 00.00" s. z. š. 3° 3' 30.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL8
UK36 52° 17' 24.00" s. z. š. 2° 56' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL7
UK37 52° 12' 24.00" s. z. š. 2° 50' 24.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL6
UK38 52° 6' 00.00" s. z. š. 2° 42' 54.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL5
UK39 52° 5' 18.00" s. z. š. 2° 42' 12.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL4
UK40 52° 1' 00.00" s. z. š. 2° 39' 30.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL3

UK41 51° 59' 00.00" s. z. š. 2° 37' 36.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL2
UK42 51° 51' 52.1267" s. z. š. 2° 31' 48.0975" v. z. d.	Oblúk ortodrómy	NL1

- b) na juhu a na západe týmito sériami línií:
- i) línia, ktorá sa začína v najzápadnejšom bode ostrovov Scilly a ktorá spája tento bod s bodom 49° 52' 00.00" s. z. š. a 7° 44' 00.00" z. z. d.;
 - ii) od tohto bodu línia, ktorá sa tiahne pozdĺž línie stanovenej v Bonnskej dohode z roku 1983 (ako sa vymedzuje v predchádzajúcej časti I) smerom na juh až po jej priesečník s hranicou kontinentálneho šelfu medzi Francúzskom a Spojeným kráľovstvom, ako sa vymedzuje v rozhodcovskom rozsudku z 30. júna 1977;
 - iii) od tohto priesečníka línia tejto hranice smerom na západ až do bodu 48° 10' 00.00" s. z. š. a 9° 22' 15.91" z. z. d. a
 - iv) z tohto bodu séria línií, ktoré spájajú body uvedené v tabuľke 2 v poradí, v akom sú uvedené, až po vonkajšiu hranicu pobrežného mora susediaceho so Severným Írskom v bode 54° 0' 00.00" s. z. š. a 05° 36' 20.00" z. z. d.;
- c) na západe a na severe týmito sériami línií:
- i) línia, ktorá spája bod v pobrežnom mori susediacom so Severným Írskom najbližšie k bodu 55° 31' 13.36" s. z. š. a 6° 45' 00.00" z. z. d. s týmto bodom;
 - ii) z tohto bodu séria línií, ktoré spájajú body uvedené v tabuľke 3 v poradí, v akom sú uvedené, až po bod 56° 42' 00.00" s. z. š. a 14° 00' 00.00" z. z. d.;
 - iii) z tohto bodu línia, ktorá sa tiahne pozdĺž západnej a severnej hranice oblasti Severného mora až do bodu 63° 38' 10.68" s. z. š. a 0° 30' 00.00" z. z. d.

TABUĽKA 2: BODY A LÍNIE HRANICE MEDZI ZÓNAМИ ZODPOVEDNOSTI ÍRSKA A SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA – VÝCHOD A JUH

Body vymedzujúce hranicu zón	Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom
IR1/UK50 48° 10' 00.00" s. z. š. 10° 0' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR2/UK51 48° 20' 00.00" s. z. š. 10° 0' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR3/UK52 48° 20' 00.00" s. z. š. 9° 48' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR4/UK53 48° 30' 00.00" s. z. š. 9° 48' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR5/UK54 48° 30' 00.00" s. z. š. 9° 36' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR6/UK55 48° 50' 00.00" s. z. š. 9° 36' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR7/UK56 48° 50' 00.00" s. z. š. 9° 24' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky

IR8/UK57	49° 0' 00.00" s. z. š.	9° 24' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR9/UK58	49° 0' 00.00" s. z. š.	9° 17' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR10/UK59	49° 10' 00.00" s. z. š.	9° 17' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR11/UK60	49° 10' 00.00" s. z. š.	9° 12' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR12/UK61	49° 20' 00.00" s. z. š.	9° 12' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR13/UK62	49° 20' 00.00" s. z. š.	9° 3' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR14/UK63	49° 30' 00.00" s. z. š.	9° 3' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR15/UK64	49° 30' 00.00" s. z. š.	8° 54' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR16/UK65	49° 40' 00.00" s. z. š.	8° 54' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR17/UK66	49° 40' 00.00" s. z. š.	8° 45' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR18/UK67	49° 50' 00.00" s. z. š.	8° 45' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR19/UK68	49° 50' 00.00" s. z. š.	8° 36' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR20/UK69	50° 0' 00.00" s. z. š.	8° 36' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR21/UK70	50° 0' 00.00" s. z. š.	8° 24' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR22/UK71	50° 10' 00.00" s. z. š.	8° 24' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR23/UK72	50° 10' 00.00" s. z. š.	8° 12' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR24/UK73	50° 20' 00.00" s. z. š.	8° 12' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR25/UK74	50° 20' 00.00" s. z. š.	8° 0' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR26/UK75	50° 30' 00.00" s. z. š.	8° 0' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR27/UK76	50° 30' 00.00" s. z. š.	7° 36' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR28/UK77	50° 40' 00.00" s. z. š.	7° 36' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR29/UK78	50° 40' 00.00" s. z. š.	7° 12' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR30/UK79	50° 50' 00.00" s. z. š.	7° 12' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR31/UK80	50° 50' 00.00" s. z. š.	7° 3' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR32/UK81	51° 0' 00.00" s. z. š.	7° 3' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR33/UK82	51° 0' 00.00" s. z. š.	6° 48' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR34/UK83	51° 10' 00.00" s. z. š.	6° 48' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR35/UK84	51° 10' 00.00" s. z. š.	6° 42' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR36/UK85	51° 20' 00.00" s. z. š.	6° 42' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR37/UK86	51° 20' 00.00" s. z. š.	6° 33' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR38/UK87	51° 30' 00.00" s. z. š.	6° 33' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky

IR39/UK88	51° 30' 00.00" s. z. š. 6° 18' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR40/UK89	51° 40' 00.00" s. z. š. 6° 18' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR41/UK90	51° 40' 00.00" s. z. š. 6° 6' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR42/UK91	51° 50' 00.00" s. z. š. 6° 6' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR43/UK92	51° 50' 00.00" s. z. š. 6° 0' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR44/UK93	51° 54' 00.00" s. z. š. 6° 0' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR45/UK94	51° 54' 00.00" s. z. š. 5° 57' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR46/UK95	51° 58' 00.00" s. z. š. 5° 57' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR47/UK96	51° 58' 00.00" s. z. š. 5° 54' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR48/UK97	52° 0' 00.00" s. z. š. 5° 54' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR49/UK98	52° 0' 00.00" s. z. š. 5° 50' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR50/UK99	52° 4' 00.00" s. z. š. 5° 50' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR51/UK100	52° 4' 00.00" s. z. š. 5° 46' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR52/UK101	52° 8' 00.00" s. z. š. 5° 46' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR53/UK102	52° 8' 00.00" s. z. š. 5° 42' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR54/UK103	52° 12' 00.00" s. z. š. 5° 42' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR55/UK104	52° 12' 00.00" s. z. š. 5° 39' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR56/UK105	52° 16' 00.00" s. z. š. 5° 39' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR57/UK106	52° 16' 00.00" s. z. š. 5° 35' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR58/UK107	52° 24' 00.00" s. z. š. 5° 35' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR59/UK108	52° 24' 00.00" s. z. š. 5° 22' 48.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR60/UK109	52° 32' 00.00" s. z. š. 5° 22' 48.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR61/UK110	52° 32' 00.00" s. z. š. 5° 28' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR62/UK111	52° 44' 00.00" s. z. š. 5° 28' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR63/UK112	52° 44' 00.00" s. z. š. 5° 24' 30.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR64/UK113	52° 52' 00.00" s. z. š. 5° 24' 30.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR65/UK114	52° 52' 00.00" s. z. š. 5° 22' 30.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR66/UK115	52° 59' 00.00" s. z. š. 5° 22' 30.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR67/UK116	52° 59' 00.00" s. z. š. 5° 19' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR68/UK117	53° 9' 00.00" s. z. š. 5° 19' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR69/UK118	53° 9' 00.00" s. z. š. 5° 20' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky

IR70/UK119	53° 26' 00.00" s. z. š. 5° 20' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR71/UK120	53° 26' 00.00" s. z. š. 5° 19' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR72/UK121	53° 32' 00.00" s. z. š. 5° 19' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR73/UK122	53° 32' 00.00" s. z. š. 5° 17' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR74/UK123	53° 39' 00.00" s. z. š. 5° 17' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR75/UK124	53° 39' 00.00" s. z. š. 5° 16' 20.40" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR76/UK125	53° 42' 08.40" s. z. š. 5° 16' 20.40" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR77/UK126	53° 42' 08.40" s. z. š. 5° 17' 51.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR78/UK127	53° 44' 24.00" s. z. š. 5° 17' 51.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR79/UK128	53° 44' 24.00" s. z. š. 5° 19' 19.80" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR80/UK129	53° 45' 48.00" s. z. š. 5° 19' 19.80" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR81/UK130	53° 45' 48.00" s. z. š. 5° 22' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR82/UK131	53° 46' 00.00" s. z. š. 5° 22' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR83/UK132	53° 46' 00.00" s. z. š. 5° 19' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR84/UK133	53° 59' 56.95" s. z. š. 5° 19' 00.00" z. z. d.	

TABUEKA 3: BODY A LÍNIE HRANICE MEDZI ZÓNAMI ZODPOVEDNOSTI ÍRSKA A SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA – SEVER

Body vymedzujúce hranicu zón	Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom
IR85/UK134 55° 31' 13.36" s. z. š. 6° 45' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR86/UK135 55° 28' 00.00" s. z. š. 6° 45' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR87/UK136 55° 28' 00.00" s. z. š. 6° 48' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR88/UK137 55° 30' 00.00" s. z. š. 6° 48' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR89/UK138 55° 30' 00.00" s. z. š. 6° 51' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR90/UK139 55° 35' 00.00" s. z. š. 6° 51' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR91/UK140 55° 35' 00.00" s. z. š. 6° 57' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR92/UK141 55° 40' 00.00" s. z. š. 6° 57' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR93/UK142 55° 40' 00.00" s. z. š. 7° 2' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR94/UK143 55° 45' 00.00" s. z. š. 7° 2' 00.00" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky
IR95/UK144 55° 45' 00.00" s. z. š. 7° 8' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky

IR96/UK145 55° 50' 00.00" s. z. š. 7° 8' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR97/UK146 55° 50' 00.00" s. z. š. 7° 15' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR98/UK147 55° 55' 00.00" s. z. š. 7° 15' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR99/UK148 55° 55' 00.00" s. z. š. 7° 23' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR100/UK149 56° 0' 00.00" s. z. š. 7° 23' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR101/UK150 56° 0' 00.00" s. z. š. 8° 13' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR102/UK151 56° 5' 00.00" s. z. š. 8° 13' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR103/UK152 56° 5' 00.00" s. z. š. 8° 39' 30.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR104/UK153 56° 10' 00.00" s. z. š. 8° 39' 30.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR105/UK154 56° 10' 00.00" s. z. š. 9° 7' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR106/UK155 56° 21' 30.00" s. z. š. 9° 7' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR107/UK156 56° 21' 30.00" s. z. š. 10° 30' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR108/UK157 56° 32' 30.00" s. z. š. 10° 30' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR109/UK158 56° 32' 30.00" s. z. š. 12° 12' 00.00" z. z. d.	Poludník zemepisnej dĺžky
IR110/UK159 56° 42' 00.00" s. z. š. 12° 12' 00.00" z. z. d.	Rovnobežka zemepisnej šírky
IR111/UK160 56° 42' 00.00" s. z. š. 14° 0' 00.00" z. z. d.	

**TABUĽKA 4: BODY A LÍNIE HRANICE MEDZI ZÓNAMI ZODPOVEDNOSTI NÓRSKA
A SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA**

Body vymedzujúce hranicu zón	Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom
NO1/UK1 63° 38' 10.68" s. z. š. 0° 10' 59.31" z. z. d.	Geodetická krivka
NO2/UK2 63° 03' 20.71" s. z. š. 0° 28' 12.51" v. z. d.	Geodetická krivka
NO3/UK3 62° 58' 21.06" s. z. š. 0° 33' 31.01" v. z. d.	Geodetická krivka
NO4/UK4 62° 53' 29.49" s. z. š. 0° 38' 27.91" v. z. d.	Geodetická krivka
NO5/UK5 62° 44' 16.31" s. z. š. 0° 47' 27.69" v. z. d.	Geodetická krivka
NO6/UK6 62° 39' 57.99" s. z. š. 0° 51' 29.48" v. z. d.	Geodetická krivka
NO7/UK7 62° 36' 20.75" s. z. š. 0° 54' 44.78" v. z. d.	Geodetická krivka
NO8/UK8 62° 32' 47.29" s. z. š. 0° 57' 48.32" v. z. d.	Geodetická krivka
NO9/UK9 62° 30' 09.83" s. z. š. 1° 0' 05.92" v. z. d.	Geodetická krivka
NO10/UK10 62° 27' 32.82" s. z. š. 1° 2' 17.70" v. z. d.	Geodetická krivka

NO11/UK11	62° 24' 56.68" s. z. š. 1° 4' 25.86" v. z. d.	Geodetická krivka
NO12/UK12	62° 22' 21.00" s. z. š. 1° 6' 28.21" v. z. d.	Geodetická krivka
NO13/UK13	62° 19' 40.72" s. z. š. 1° 8' 30.96" v. z. d.	Geodetická krivka
NO14/UK14	62° 16' 43.93" s. z. š. 1° 10' 40.66" v. z. d.	Geodetická krivka
NO15/UK15	61° 44' 12.00" s. z. š. 1° 33' 13.44" v. z. d.	Geodetická krivka
NO16/UK16	61° 44' 12.00" s. z. š. 1° 33' 36.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy
NO17/UK17	61° 21' 24.00" s. z. š. 1° 47' 24.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy
NO18/UK18	59° 53' 48.00" s. z. š. 2° 4' 36.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy
NO19/UK19	59° 17' 24.00" s. z. š. 1° 42' 42.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy
NO20/UK20	58° 25' 48.00" s. z. š. 1° 29' 00.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy
NO21/UK21	57° 54' 18.00" s. z. š. 1° 57' 54.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy
NO22/UK22	56° 35' 42.00" s. z. š. 2° 36' 48.00" v. z. d.	Oblúk ortodrómy
NO23/UK23	56° 5' 12.00" s. z. š. 3° 15' 00.00" v. z. d.	

(9) **Francúzsko:** Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Francúzska je ohraničená od severu na juh sériou línií, ktoré spájajú tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

Body vymedzujúce hranicu zóny		Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom	Ostatné body s rovnakými súradnicami
FR01	48° 19' 56.52" s. z. š. 4° 46' 23.67" z. z. d.	Loxodróma	
FR02	48° 27' 00.00" s. z. š. 5° 08' 23.63" z. z. d.	Ravnobežka zemepisnej šírky	
FR03	48° 27' 00.00" s. z. š. 6° 34' 40.90" z. z. d.	Loxodróma	
FR04	46° 00' 04.06" s. z. š. 9° 59' 54.88" z. z. d.	Loxodróma	SP4
FR05	45° 00' 04.04" s. z. š. 7° 59' 55.08" z. z. d.	Loxodróma	SP5
FR06	44° 20' 03.93" s. z. š. 3° 59' 55.37" z. z. d.	Loxodróma	SP6
FR07	43° 23' 20.71" s. z. š. 1° 46' 13.58" z. z. d.	Loxodróma	SP7
FR08	43° 22' 50.11" s. z. š. 1° 47' 11.18" z. z. d.		SP8

(10) **Španielsko:** Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Španielska je ohraničená sériou línií, ktoré spájajú tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

Body vymedzujúce hranicu zóny		Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom	Ostatné body s rovnakými súradnicami
SP1	42° 30' 04.25" s. z. š. 008° 52' 18.22" z. z. d.	Loxodróma	
SP2	42° 30' 04.32" s. z. š. 010° 24' 55.16" z. z. d.	Loxodróma	
SP3	46° 00' 04.07" s. z. š. 010° 24' 54.86" z. z. d.	Loxodróma	
SP4	46° 00' 04.06" s. z. š. 009° 59' 54.88" z. z. d.	Loxodróma	FR4
SP5	45° 00' 04.04" s. z. š. 007° 59' 55.08" z. z. d.	Loxodróma	FR5
SP6	44° 20' 03.93" s. z. š. 003° 59' 55.37" z. z. d.	Loxodróma	FR6
SP7	43° 23' 20.71" s. z. š. 001° 46' 13.58" z. z. d.	Loxodróma	FR7
SP8	43° 22' 50.11" s. z. š. 001° 47' 11.18" z. z. d.		FR8

ČASŤ IV: HRANICE ZÓN SPOLOČNEJ ZODPOVEDNOSTI

Zóny spoločnej zodpovednosti sú:

1. *Zóna spoločnej zodpovednosti Belgicka, Francúzska, Holandska a Spojeného kráľovstva*

Morská oblasť medzi rovnobežkami $51^{\circ}51' 52.1267''$ s. z. š. a $51^{\circ} 6' 00.00''$ s. z. š.

2. *Zóna spoločnej zodpovednosti Francúzska a Spojeného kráľovstva*

Lamanšský prieliv juhozápadne od rovnobežky $51^{\circ} 32' 00.00''$ s. z. š. po líniu, ktorá:

- a) sa začína v najzápadnejšom bode ostrovov Scilly a ktorá spája tento bod s bodom $49^{\circ}52'00.00''$ s. z. š. a $7^{\circ} 44' 00.00''$ z. z. d.;
- b) z tohto bodu sa tiahne pozdĺž línie nachádzajúcej sa 50 námorných míľ západne od línie spájajúcej ostrovy Scilly a ostrov Ushant smerom na juh k jej priesečníku s rovnobežkou $48^{\circ} 27' 00.00''$ s. z. š. a
- c) následne sa tiahne pozdĺž tejto rovnobežky zemepisnej šírky na východ k najjužnejšiemu bodu ostrova Ushant.

3. *Zóna spoločnej zodpovednosti Dánska a Nemecka*

Morská oblasť je ohraničená:

- a) na juhu rovnobežkou $54^{\circ} 30' 00.00''$ s. z. š. na západ od pobrežia Nemecka;
- b) na západe poludníkom $6^{\circ} 30' 00.00''$ v. z. d.;
- c) na severe rovnobežkou $55^{\circ} 50' 00.00''$ s. z. š. na západ od pobrežia Dánska a
- d) na východe čiarou najväčšieho odlivu [na základe najnižšieho astronomického odlivu (Lowest Astronomical Tide – LAT) na referenčnej hydrografickej ploche] vrátane oblasti Waddensee.

4. *Zóna spoločnej zodpovednosti Nemecka a Holandska*

Morská oblasť je ohraničená:

- a) na západe poludníkom $6^{\circ} 0' 00.00''$ v. z. d. (ED50) na sever od pobrežia Holandska;
- b) na severe rovnobežkou $54^{\circ} 0' 00.00''$ s. z. š. (ED50);
- c) na východe poludníkom $7^{\circ} 15' 00.00''$ v. z. d. (ED50) na sever od pobrežia Nemecka a
- d) na juhu čiarou najväčšieho odlivu [na základe najnižšieho astronomického odlivu (Lowest Astronomical Tide – LAT) na referenčnej hydrografickej ploche] vrátane oblasti Waddensee.

ČASŤ V: VÝKLAD

Polohy bodov uvedených v tejto prílohe sa určujú podľa európskeho geodetického systému (verzia z roku 1950).“

PRÍLOHA [...]